№ 10202-2

Иван Гагарин

# СТИХХЕЗ

КОМИПЕРМГИЗ
ИЖДЫМКАР 1946

И. ГАГАРИН

# СТИХХЕЗ

КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1946

Редактор *Н. В. Попов*
Техредактор *Ф. С. Яркова*
Корректор *З. А. Тетюева*

---

Сдано в набор 5/III-46.
Подписано к печати 12/IV-46 г.
Формат бумаги 60X92 1/32.
Печатных листов 1,5.
ЛБ 18642. Заказ № 436. Тираж 1000.

---

г. Кудымкар. Типография Молотовского Областного Управления издательств и полиграфии

## ИЗДАТЕЛЬСТВОСЯНЬ.

Октябрьскöй социалистическöй революция освободитіс коми-пермяцкöй народсö национальнöй гнёт увтісь да сетіс возможность строитны национальнöй формаа, социалистическöй содержаннёа культура, сетіс условиеэз сы понда, медбы чужис да пондіс быдмыны роднöй кыв вылын литература.

Эта литератураыс миян зорамö лунісь лун. Коми кыв вылын öні эмöсь не только роч кыв вылісь вуджöтöм художественнöй произведеннёэз, но и пондöтчöны мыччисьны стихотвореннёэза сборниккез коми-пермяцкöй национальнöй поэттэзлöн.

Том поэт Иван Гагарин пондöтчис гижны 1935 годсянь. Медбöрья стихотвореннёэсö сія гижис Отечественнöй война кадö, 1941—1942 годдэзö. Поэт и воин сія аслас стиххезын мыччалö Родиналö, коммунистическöй партиялö, великöй Сталинлö ассис преданность да конечтöма любитöм. Мирнöй кадö сія сьылöтö социалистическöй строительство, цветитан колхознöй строй; 1940 годö, белофиннэзкöт пессьöмын участвуйтікö, гижö сэкся бойез йылісь, миян геройез-фронтовиккез йылісь, белофиннэзöс победитöм йылісь.

Отечественнöй война кадö, фашистскöй захватчиккезкöт вира бойезын участвуйтікö, Гагарин эз дугды занимайтчыны литературнöй творчествонас. Враг дынö ненавистьöн, советскöй патриотизм чувствоöн тырöмöсь сылöн эта кадся стихотвореннёэс. Ассис вынсö жалейт-

тöг ненавистнöй врагкöт пессикö поэт чорыта веритіс, что советскöй народ победитас. Эна чувствоэзöн, эна думаэзöн сія сетіс ассис том олöмсö любимöй Родина понда, советскöй странаись народдэз счастье понда.

Не етша стихотвореннёэз сія гижис и сэтшöм вылын чувствоэз йылісь, кыдз любитöм.

Эта сборникын, кöда лоас том поэт йылісь памятьöн, мийö лэдзамö сы произведеннёэзісь 29 стихотвореннё, кöдна характеризуйтöны сылісь дженытик литературнöй туйсö.

---

## Родина

О, страна
Менам могучöй,
Сьыв,
Гажöтчы,
Одзлань мун!
Чужанін—
Гранитнöй крепость,
Цветит радостьöн
Быд лун!
Этö тэ,
Страна,
Зорöтін
Повтöм
Миянын сьöлöм,
Этö бояс тэ нуöтін,
Эз видз
Крепость некытшöм.
Этö тэ,
Великöй Ленин,
Тэ,
Любимöй Сталин ёрт!

Тэ,
Октябрь,—
Миянлö сетін
Счастье,
Радость,
Роднöй горт!
Этö тэ,
Чужанін,
Первöй
Вежин вильмозöн
Чужöм.
Только тэын дзоридзасьö
Вильмоз удж
Да любитöм.
Тэнö ми
Гранитöн вевттим,
Дзикöдз зыртім
Царскöй баг...
И завод,
Колхоз
Строитім,
Кытöн вöлі
Нюр да яг.
Паськыт ыб —
Межатöм море
Вайис миянлö тырдоз.
Кытöн йöзыс
Кисьтіс горе,—
Кудриасьö тыра роз.

Сöстöм небоын лэбалö
Лётчик-сокол,
Славнöй зон;
Ыбын
Тракторöн гымалö
Тракторист
Советскöй ён.
Заполярьесö тöдмалö
Тэнат гордöй,
Повтöм йöз;
Туй пустыняöт ольсалö,
Кытöн эз вöв
Кокпыдöс.
Паськыт мореын
Уялö
Гöрдзнамённöй
Комсомол,
Лöз пространство
Öмлöсалö,
Штормись,
Буряись
оз пов.
Мийö,
Тэнат виль боеццез,
Öктiм мывкыд,
Öктiм садь,
Лоим ыджыт öнi спеццез
Дорны виль,
Счастливöй кад!

Мийö
Сійöн мунім бойö,
(Слава нылö, пессис кин),
Медбы вöлі
Счастье,
Радость,
Бура оліс
Чужанін.
О, кыдз гордöя горалö
Виль
Счастливöй
Чужанін!
И быдöннымöс бордалö
Ним —
Советскöй
Гражданин!
Ов, страна
Менам могучöй,
Цветит
Радостьöн
Быд лун.
Сьыв,
Семья единöй,
Дружнöй,
Сьыв,
Гажöтчы,
Одзлань мун!

*1936 г.*

## Мийö тэкöт, Сталин ёрт

Паськыт кöлхознöй
Шумитöны ыббез,
Зарниа рöмын
Роднöй чужанiн.
Вайö горöнжык
Сьылöтамö, ёрттэз,
Дона миянлö
Да ай туйö кин.
Счастье да радость
Кин век кежö сетiс;
Зарниа, мудрöй,
Великöй закон;
Мортлiсь мечтаэсö
Быльö кин пöртiс,
Вöлiсö жöркö эд
Кöдна, кыдз он.
Миян любимöй
Страна богатырьöн
Лэбис, цветитö
Индустрия край.
Гажа да радостнöй

Песняэз сьылам
Тэ йылісь, Сталин,
Роднӧй миян ай.,
Крепыта, пыма
Мӥ тэнӧ любитам.
Ӧзтін оланас
Тэ вильӧ югӧр.
Мийӧ сьӧлӧмсянь,
Ёрт Сталин баитам:
Вӧлімӧ тэкӧт
И лоам кӧть кӧр!

*1938 г.*

## Тшöктас кöр страна

Шондіыс шыннялö,
Ласкова козьналö
Ассис пым югöр.
Мийö одзлань мунам,
Сетö роднöй муным
Счастьесö гöгöр.
Сöстöм лоис руыс.
Быдтö миян муыс
Вылын урожай.
Абу Русь бессильнöй,
Крепыт эм, обильнöй,
Вына Совет край.
Мийö мунам бойö,
Лоамö геройöн,
Тшöктас кöр страна.
Мужество сьылöтам,
Асьнымöс вынсьöтам
Бой понда ёна.
Мамöс кыдз любитам,
Ёна берегитам
Тэнö ми, страна.
Кокнита лолалам,
Гажöна сералам,
Вын миян уна.

*1938 г.*

## Россия-матушка лэбтісис

Отчизна-мам вылö уськöтчис
Фашистскöй ёрдöм лёк орда.
И одзлань, бöбмöм кыдз, орöтчö.
Но паныт, одзжык кыдз, бöра
Россия-матушка лэбтісис.
И сыкöт öтлаын быдöс
Нырыштны бандаöс кутчисис
Унаплемённöй дружнöй йöз.
Быдöнным öтік дружнöй стройын
И каждöй—пламеннöй боец.
Победнöй, грознöй, ыджыт бойын
Фашизмлö ваямö конец.
Миянöс враглö не кусіньтны,
Миянлісь дружбасö он разь:
Миянöс öтлаö эд йитіс—
Народнöй счастье—совет власть.
Пидзöс вылö оґ сувтö, огö,
Ог лоö раббезöн некöр!
Ми олам öні öтік могöн:
Репöтны врагсö чожжык бöр.

И матын кад победнöй, югыт,
Нырыштам враггесö ми кöр.
И вились Северын и Югын
Сэк öзъяс счастьелöн югöр.
И пондас отир векись векö
Касьтывны миянлісь пессьöм,
Кыдз бойö ветлім мийö сэки,
Страналісь дорйимö сьöлöм,
Кыдз пессим öтік дружнöй стройын,
Быд вöлі—пламеннöй боец,
И Ленин—Сталин знамя увтын
Фашизмлö пуктімö конец.

*1942 г.*

## Москвиччезлӧн голос

Гордостьӧн босьтім оружие киӧ
Дорйыны ассиным город роднӧй.
Асланым моросӧн йӧрйимӧ сійӧ,
Бӧрлань не шаг—вот девиз боевӧй!
Кыдз бы эз мырсьы разбойник немецкӧй,
Бӧбмӧм, зверьсялӧм фашистскӧй орда,—
Вӧлі советскӧй и лоас советскӧй
Миян могучӧй, любимӧй Москва!
Пессямӧ дружнӧй да грознӧй семьяӧн,
Враг дын оз кус миян ненависть, месть.
Дорьям священнӧй, победнӧй войнаын
Ассиным счастье, свобода и честь.
Милӧй Москва понда бойезын врагкӧт
Мийӧ мыччаламӧ воля, йитсьӧм.
Нятьӧсь да вира фашистскӧй сапоглӧ
Тальны ог сетӧ страналісь сьӧлӧм!
Тальны ог сетӧ любимӧй Москвасӧ,
Кытӧн уджалӧ ёрт Сталин роднӧй,
Мийӧ нырыштам зверьсялӧм ордасӧ,
Тыртамӧ вождьлісь приказ боевӧй.
Одзлань красавица пондас сулавны,
Аснас дивитны вселеннӧй гӧгӧр,—
Только ылӧжык сё пондас тыдавны
Счастье да правда звездалӧн югӧр!

*1941 г.*

## Коми зон-патриот

Локтіс кад военнöй,
Грознöй, боевöй,
Тэкöт, друг бесценнöй,
Тэкöт, друг роднöй,
Милöй друг Афоня,
Мунімö бöра
Мийö, коми зоннэз,
Дорйыны страна.
Мунтöн, кöр прощайтчим,
Тэкöт, друг роднöй,
Каждöйлö желайтім:
—Пессьы, кыдз герой!..
Одзжык месся шедін
Фронт вылö тэ, друг.
Повтöма тэ пессин,
Воин-политрук.
Одзланьö нуöтіс
Тэнат смелöй клич.
Бандасö репöтіс
Ротаыт—да сідз!—
Лёк ордаыс куйліс
Му вылас, кыдз вöр...

Ловйöн кöда кольччис—
Рытлань[1] пышшис бöр...
Эта грознöй бойын,
Воин-политрук,
Усин тэ геройöн,
Менам милöй друг.
...Сьöлöмöлö зубыт...
Мийö эд некöр
Огö ни пантасьö
Тэкöт сэсся бöр.
Огö мийö жмитö
Öтамöдлö ки,
Огö ни шутитö,
Тэкöт, другöй, ми.
Паськыт ыбын узян,
Смелöй коми зон...
Тэныт сета клятва,
Кылан я тэ, он?
Тэ понда лёк враглö
Вежта ме ёна!
Честно тырта долгöс,
Дорйытöн страна.
Менам пым сьöлöмын
Пизьö только месть!
Бöбмöм враглö вежтам
Бöбмöм враглö смерть!

*1942 г.*

---

[1] Рытлань—западлань

## Счастливӧй олан понда

Любимӧй менам мам-отчизна
Нуӧтӧ сьӧкытӧ пессьӧм
Зверьсялӧм бандакӧт -фашизмкот,
Счастливӧй дорйытӧн олӧм.

И лоны бокын эттшӧм кадӧ
Ме лыддя ас понда позор,
Кӧр тальӧ немецлӧн сапогыс
Роднӧй странанымлісь простор.

Отчизна быдтіс и зорӧтіс,
И сылӧн счастье и олан —
Олан и менам—ме вежӧрта,—
И некытшӧм оз видз иган

Пукавны гортын меным ӧні,
Кӧр врагыс вайӧ рабство, ои:
Эд часӧт менам места ӧтік—
Горалӧ кытӧн грознӧй бой.

Востоксянь врагыс сё орётчё,
Лютуйтё зверьчужём ёна.
Но огё нем некёр вунётчё,
Фашистскёй бандалё сполна

Ми вежтам, дыв сійё репётам...
И мый миянкёт бы эз кер,
Ась сотё, лыйлё и ёшётё,
Бандит-палач, фашистскёй зверь,—

Но пессян воля не пёрётны,
Не тальны миянёс! Некёр!
Победнёй туйнымёс югдётё
Великёй Ленинлён югёр.

И одзлань Сталин ёрт нуётё.
Народыс миян дружнёй, смев.
Бандиттэз юр вылё уськётам
Священнёй ненависть и гнев.

Пёрётам зверьсё, победитам,
Оз понды пурны милёй край.
И вились басёка цветитны
Отчизна пондас, кыдзи май,

Да гажа песняыс горавны
Советскёй му кузя гёгёр.
И пондас, шонді кыдз, югьявны
Оланлён, счастьелён югёр.

*1942 г.*

# Военнӧй сестра

Простӧй солдатскӧй руд шинеля,
Пилотка юр вылын, звезда,—
Армейскӧй асланым семьяын
Ветлӧтан сідзи тэ, сестра.
Но эта руд шинельыс пытшкын
Кытшӧм ӧгралӧ пым сьӧлӧм.
Смертельнӧй эта сьӧкыт кадӧ
Миянкӧт йитін том олӧм.
Отсавны миянлӧ тэ локтін,
Нуӧтам бандакӧт кӧр бой.
Геройскӧй подвиггезӧн содтан
Миянлӧ вын, военнӧй сой.
Ранитӧм воинӧс петкӧтан,
Оз видзӧ пуляэз, снаряд.
Тэ сійӧ каттян бинт-кӧртӧтӧн,
Ранитӧм ловзьӧ, лоӧ рад.
Баитан ласкова, шутитан,
Дзарнитан синнат, жмитан ки...
А ковсяс кӧр—винтовка жмитан
Тэ аслат киӧ, осьтан би.
Война чулалас, локтам гортӧ,
Пантасям ныввезкӧт бӧра,—
Но тэнӧ ог некӧр вунӧтӧ,
Военнӧй, милӧй том сестра.

*1942 г.*

## Победа

Смелöя петімö
Славнöй походö
Дорйыны Родина,
Кар Ленинград.
Туйö кольлаліс
Великöй народö,
Сталин любимöй,
Цветитан виль кад.
Честьöн да славаöн
Тыртімö мийö,
Родина, тэнчит
Почётнöй приказ.
Кöдзыт финляндскöй
Тайга пытшкын кылім
Тэнчит любовь
Да забота быд час.
Бытьтö кыдз крепость эд
Вöлі сэк муыс,
Кыйöма-панöма
Быдкодь узöр...

Мийö победнöя
Одзланьö мунім.
ДОТ-тэзын смерть адззис
Чочком шюцкор.
Выборг,
Кексгольм весьтын
Знамя павьялö,
Кончитöм славнöй
Да сьöкыт поход.
Вöвлытöм вынöн
Сё сідз жö сулалö
Армия Краснöй—
Народлöн оплот!

*1940 г.*

## Мамлӧн письмо

Дальньӧй Востоксянь посадӧ
Неыджыт локтіс гижӧт:
„Бойын Романов Аркадий
Усис кыдз зон-патриот“.

Босьтіс старушка очкиэз,
Чочком бумага, перо.
Пондіс старательно сія
Гижны наркомлӧ письмо:

„Локтіс Востоксянь посадӧ
Меным печальнӧй юӧр:
Зон менам усис, Аркадий,
Пессис японецкӧт кӧр.

Кутӧ тоска менӧ, горе,
Менам эд вӧлі роднӧй...
Меным ли горзыны колӧ,
Усис кӧр зон, кыдз герой!

Эм менам зон эшö Коля,
Сэтшöм жö боёк да ён.
Босьтö досрочно, ме кора,
Сійö, любимöй нарком.

Вахта доверитö вонлісь.
Клятва ме сета, кыдз мам:
Честнöйöн, храбрöйöн лоас,
Ковсяс кöр, сетас олан.

Вежасö сэки мöдіккез,
Öтлаын быдмисö кин...
Оз мырддьö вражескöй полккез
Миянлісь гаж, чужанін".

. . . . . .

Пемдіс. Туман сук лэдзчисьö ..
Усис Хасан весьтын ой.
Коля Романов хранитö
Мамлісь, Страналісь покой.

*1939 г.*

# Сопка вылö

—Вот эта сопка вылын враг,
И колö миянлö репöтны...—
Висьталіс дженыта комбат
Да пондіс одзланьö нуöтны.

Вижжитіс вражескöй шрапнель,
Свинцовöй, вына зэр панталіс.
Но мийö эгö öшö сэк,
И белофиннöс öмлöсалім.

Ми ыстам точно быд снаряд,
Ми адскöй крепосттез дрöбитам.
И, одзза лютöй, раммис враг,
Позорнöй смерть одзын дрöжитö.

Выпöнжык одзланьö бöра
Уськöтчам гаддэз вылö, нилляям.
Горалö мыс вылын „ура“,
Победа славнöй лоö миян.

Павьялö сопка вылын флаг,
Некöр некин оз уськöт сійö.
Сулалö ордчöн ёрт комбат,
Сулалам сы гöгöр и мийö.

*1940 г.*

## Мороз сэк вöлі

Мороз сэк вöлі,
Тöв унняліс,
Миянöс бойö
Сэк кольлаліс
Любимöй Родина,
Народ.
И мийö
Славнöй туй пондöтім.
Ми врагöс
Ёна сідз репöтім,
Касьтывлас сія
Уна год!
Быдлаын враг
Панталіс биöн,
Но эгö падмö сысянь,
Мийö
Дрöбитім ДОТ бöрын
Виль ДОТ.
Финляндскöй
Вöррезöт паськаліс,
Кöр миян ряддэзын гораліс:

— Да олас знамя—
Сталин ёрт!
И эта клич,
Пессьӧм, победа
Нуӧтіс одзлань,
Часӧт тӧда,
Эз пов
Пым бойезын некин.
Вашӧтім врагӧс,
Мирсӧ шедтім.
Вылӧжык
Вились мийӧ лэбтім
Любимӧй
Родиналісь ним!

*1940 г.*

## Боецлӧн желаннӧ

Петкӧтіс стройись менӧ пуля,
Ме öні госпитальын куйла.
Но кутӧ öтік менӧ дума:
Тэрмася сэтчин, чожа муна,

Кытӧн паськалӧ пушка говкыс,
Кытӧн сражайтчӧ роднӧй полкыс,
Любимӧй ёрттэз, боевӧйӧсь,
Олан да вир кӧдна готовӧсь

Цветитан Родиналӧ сетны,
Зверьсялӧм врагӧс кувтӧдз летны...
Ме мӧда вились сувтны стройӧ
Да мунны ёрттэзӧкӧт бойӧ.

*1940 г.*

## Колхознöй ыббез дорын

Паськыт ыб вылö видзöта,
Чужöм орсö,
Сьöлöм рад!
Талун тэнö ме сьылöта,
Гажа, бур колхознöй кад!
Вот нёджжöвті
Синнам омöн—
Быдмö тыра шепа сю...
Лöз перинаöн вевттисьöм
Одзза торья коми му.
Тöдса меным
Сія кадыс—
И некöр ог вунöт, ог—
Кыдзи ыб вылас бедняклöн
Быдмис сюыс туйö ёг.
А кулаклöн—небо пыкис—
Кузь да бытшöм вöлі роз...
Локтіс кадыс
Виль колхознöй—
Разим ми кулаклісь поз!

Öні лэбö, дзоридзасьö
Одзза пемыт коми край,
Кыдз лöз море эд гыасьö
Виль колхознöй урожай!
Паськыт ыб дорын сулавтöн
Чужöм орсö,
Сьöлöм рад!
Талун тэнö ме сьылöта,
Гажа, бур колхознöй кад!

*1936 г.*

# Виль урожайӧн

Оссис кытшӧм бур лунок:
Гажа,
Шоныт,
Мича!
Урожай дзимлявны срок
Локтіс,
Только видзсьы!
Чожа ыбӧ,
Ёртӧй, кай,
Вундыны кутчись тэ.
Эн тӧждісь тэ,
Урожай,
Сютӧ огӧ кисьтӧ.
Нявскӧ вундӧ жнейка,
Чу!..
Перыта уджалӧ.
Зарни сюсӧ
Паськыт му
Миянлӧ козьналӧ!
Вундам, вартам
Чожа ми,
Нянь заптам
Страналӧ.
Эттшӧм кадас
Сьӧлӧм—би
И чужӧм радъялӧ.

*1936 г.*

## Пöрись колхозник

Куим вон
Ми ордчöн быдмим,
Бур олансö ме эг тöд.
Богаттёлö
Пыр уджалі,
Шедті аслым кынöмпöт.
Сизим год
Ме строшнöялі.
Вирöс чупкис
Лёк кулак.
Грошшез понда
Вын вузалі:
Ме уджалі, кыдз ишак.
Ниртан,
Усьтöдззат уджалан,
Öшас выныт кöр совсем...
Асьтö омöн
Кöр нёджжалан—
Вывтат,
Кокат абу нем...

Гögöр ветлі строшнöявтöн.
Меным тöдса и рудник...
Только сэк вöлись казялі—
Öтмоз олö гов мужик...
*Локтас гажа,*
Мича тулыс,
Богаттёыс кöдзö сю.
Ми видзöтлам только боксянь:
Немöн кöдзны сажень му...
Только биа
Гöрд Октябрьыс
Вайис вöвлытöмö рад.
Ловзис сэк
Праватöм мортыс,
Локтіс гаж,
*Счастливöй кад!*
Öні вот
Гögöр цветитö,
Ёнмö Сталинскöй колхоз
И уджавнытö öдззötö,
Пöрись кад
Оз падмöт, оз!

*1938 г.*

## Вöркераліссезлöн

Чижгö лучковка,
Сьылö, горалö,
Резö бура пильнöй ёг.
Сетамö срок кежö
Вöрсö страналö,
Тöдамö ассиным мог.
Мийö стахановскöй
Уджöн гажöтам
Кудриа вöрлісь простор.
Быд кубометрöн
Ми враг кузя сöтам,
Сетамö сылö отпор.
Сьöлöм радуйтчö,
Биöн öгралö —
Тыртам содтöтöн ми план.
Этöн отсалам
Мийö страналö
Дорны счастливöй олан.

*1937 г.*

# Кӧдзан

То сыліс лым, ниль муніс ӧтмӧдӧрӧ,
Шураліс виль колхознӧй паськыт му.
Бура ӧддьӧн шулялам сійӧ гӧрам,
Ми таво кӧдзам бур сортовӧй сю.

Руалӧ тӧв, вӧрӧтыштлӧ пу корсӧ,
Чужӧм шыннялӧ, сьӧлӧм вылын гаж.
Шулялӧ мусӧ трактор, койӧ горсӧ,
Чу, сьылӧ, сьылӧ урожайнӧй марш.

Свободнӧй удж радейтамӧ, любитам.
Тэ быдмы, сю, пык небо голубӧй.
*А ковсяс кӧр, кыдз ӧтік, ми баитам:*
Победнӧй бойӧ петамӧ любӧй.

*1937 г.*

## Сьыланкыв

Ассис югöр шонді кисьтö,
Пöльтö небыт, рам тöлок.
Менö зэв бура любитö
Öтік нывка-дудіок.
Сьöд синкыма, визыв, басöк
И уджавны лют öддьöн.
Трактористка нимсö ассис
Оз позорит некытöн.
Кöр шöралö сія мусö,
Гургö-ветлö стальнöй вöв—
Ох, радуйтчö сэк сьöлöмö,
Содö вынö унапöв!
Милöй нылöй,
Дона нылöй,
Öзтін менчим пым сьöлöм,
Медбур чувствоэз саймöтін,
Ме козьналі любитöм.

*1936 г.*

## Трактористлӧн песня

Ась тулысся асыв
Туманӧн каттисьӧм,
Лысваӧн вевттисьӧма сад—
Гажӧнжыка, тракторӧй,
Гиж тэ сьӧд виззез—
Сибаліс бӧра кӧдзан кад!

Любита ме гӧрны,
Кӧр только зӧритчӧ,
Кӧр сьывны пондӧтчӧ быд кай.
Ась чожжыка ыб
Сук петасӧн вевттисьӧ
И быдтӧ ыджыт урожай.

А гожумӧн адззан,
Кӧр ыбыс гыасьӧ,
Межатӧм лӧз море—гӧгӧр.
Топ кокувтӧдз тэныт
Сук сюыс копрасьӧ:
И шогді, рудзӧг, ид и зӧр.

Сэк тэ пытшкын вирыс
Пым ключöн бергöтö,
Довольнöй ас уджöн да рад.
Колхознöй оланыс
Миянлö вайöтіс
Счастливöй да радостнöй кад!

Любита ме гöрны,
Кöр только зöритчö,
Кöр сьывны пондöтчö быд кай.
Ась чожжыка ыб
Сук петасöн вевттисьö
И быдтö ыджыт урожай.

*1938 г.*

## Колхознöй песня

Гажа да радостнöй кадыс,
Песня горалö, оз кус.
Олам, уджаламö радöн
Тэын, Советскöй Союз.

Отир колхоззэзас миян
Дружбаöн йитсьöм ёна.
И некытöн абу мирын
Сэтшöм счастливöй страна.

Чегны миянöс оз вермы
Вражескöй лёк вын некöр.
Мунамö одзлань, ог йöрмö,
Чорыт оськöлöн гöгöр.

Паздыны врагöс кад локтас,
Дорйыны гажа олöм,
Грознöй оружие босьтам,
Петамö бойö быдöн.

*1938 г.*

# Школаӧ

Челядь, сибалӧ эд асыв,
Школаӧ мунны пора.
Шоныта тiйӧ пасьтасьӧ,
Ӧтӧрас кынтӧм бура.
Дружнӧя мийӧ оськалам,
Медбы эз сёрмы некин.
Ванюӧс, ёрттэз, китсалӧ...
Медбы эз кольччы Ефим!..
То и урокным пондӧтчис,
Лыддям, висьтасям ёна.
Тэчамӧ юрӧ быдӧс ми,
Знаннёэз ӧктам уна.
Вот и звонок!..
Перемена!..
Чулалiс медодзза час.
Орсӧны, сьылӧны челядь,
Гаж пытшкын вӧйӧ быд класс...
Гажӧн быд лун ми чулӧтам,
Миянiсь радость оз мун.
Бура уроккез велӧтам.
Мый жӧ велӧтiм—оз вун.

*1935 г.*

# Быдма — лоа инженер

Чочком чужöма Ванёклöн
Киын пыр пила да чер.
Аслас визыв, перыт киöн
Мый эд только оз и кер!

То поткöтö,
То волькöтö,
Керö танк,
Аэроплан,
Лыддьö книга
Да чертитö...
Удав зоночка Иван!

Мам баитö
Ласков шыöн:
— Чапкы кисит
Пила, чер...
Паныт Ванюк
Сылö шуö:
— Быдма —
Лоа инженер.

*1936 г.*

## Лётчикӧн ме лоа

Адзза самолётлісь
Кӧр ме лэбалӧм,
Завид кыдзи босьтӧ,
Пизьӧ том сьӧлӧм!

Пукси бы то, лэбзи,
Кытӧн бы эг вӧв!..
Годдэзӧн вот только
Невна учӧтӧв...

Лэбзи бы Москваӧ,
Адззи сьӧлӧм-Кремль,
Вылісянь горӧті
Вынӧ мымда эм:

— Вождь великӧй Сталин,
Миян сьӧлӧмшӧр,
Коми йӧзыс ыстӧ
Тэныт пым юӧр!

Гажӧна да бура
Олам ӧні ми.
Вӧра Коми крайын
Сотчӧ Ленин би.

*1936 г.*

## Ась цветитö любитöм

Ме любитны тэнö, ныв,
Вексö понда,
Аслам ласкаэзöн ме
Тэнö шонта.
Ме бы тэнö, сьöлöмшöр,
Пыр адззывла.
Кад, тöдсасим мийö кöр,
Сё касьтывла.
Дзоридзасис сэк ёна
Мича садыс.
Ох, и вöлі зэв уна
Миян радыс!
Тэныт ассим любитöм
Ме козьналі,
Сэк ме тэнö первöй раз,
Ныв, окалі.
Ась цветитö миян сідз
Любитöмыс,
Кыдзи гожумнас бур видз—
Ытшкытöмыс!

*1937 г.*

## Тöвся рытö

Вöлі тöвся кöдзыт рыт,
Тшын-мороз сулаліс.
Тöлісь, гöгрöса, ыджыт,
Небосянь шынняліс.
Натьтö ог вунöт некöр,
Нылöй-дудіокöй,
Сійö кад, пантасим кöр,
Горадзуль-цветокöй.
Этö кадсö öддьöн дыр,
Нылöй, ме видзчиси.
Баитöмыс öксис тыр...
Мунамö, кутчисим.
Но эз пет сэк баитöм...
Только ме юавлі:
„Ой, мороз талун кытшöм,
Тэ, поди, кынмалін?“
А веритас сійö кин,
Медбы ми кынмалім,
Кöр ыжмитім киöн ки,
Ордчöн ми оськалім.
Оз, морозыс оз повзьöт,
Мийö ог кынмалö,
Крепыт миян кöр йитöт,
Любитöм öгралö.

## Эта сідз

Ме любита, а тэ он.
Сьӧлӧм тэнӧ корӧ.
„Менам эм эд мӧдік зон“,—
Лёбан, он и орӧт.

Разь умӧльжык сысся ме?
Мыйӧн ог гленитчы?
Но мыйсянь жӧ, нылӧй, тэ
Менӧ он любит бы?

„Менам эм бытшӧмжык зон.
Сійӧ ме любита“.
Да! Оланын эм закон,
Тэныт ме верита:

Оз радейт пым сьӧлӧм кӧр—
Оз позь прикажитны,
Сёровно сія некӧр
Оз понды любитны.

*1941 г.*

## Тэ он любит

Сьӧлӧмӧ тэ понда тӧждісьӧ,
Гажтӧмтчӧ сія менам пыр.
Верит жӧ, дона, басӧк нылӧй,
Кӧр усян юрӧ, ог узь дыр.

Но тэнат басӧк, том чужӧмыт
Да тэнат ключӧн пизян вир—
Шыннялӧ, тӧда эд, не меным,
Не меным чапкӧ пым бичир.

Казяла тэнӧ ме, радъяла,
Видзӧтны вывтат ог дугдыв...
Ыжмита бердам бы, окала,
Но он любит тэ менӧ, ныв...

*1936 г.*

## Частушкаэз

Весь письмоэз меным гижан,—
Ог любит тэнö, Ванёк.
Менам милöйö, любöйö—
Ворошиловскöй стрелок.

Кыла, кыла кыдзи орсö
Менам милöйö любöй,
Сія славнöй комсомолец
И колхозник боевöй.

Менö вовлісö корасьны,
Но ме сы сайö ог мун.
Сылöн немöн эд ошшасьны—
Только шедтöм вит уджлун.

Лоас буржык, эн сибöтчы,
Эн нёджжав, кыдзи кырныш.
Оз любитö öні сійö,
Кин уджавны öддьöн дыш.

Менам милӧй кыдзи роза,
Сё бытшӧмжык каждӧй лун.
Таво шедтӧма колхозас
Сія медуна уджлун.

Небо кузя ветлӧ тӧлісь,
Чапкӧ му вылӧ югӧр.
Кӧр нӧ локтас, кӧр нӧ локтас
Менам милӧй сьӧлӧмшӧр?

Паськыт ыб вылын цветитӧ,
Лӧз синока сӧстӧм лён.
Бура зэв менӧ любитӧ
Сьӧд синкыма басӧк зон.

Тэ горав, горав гармонния,
Орс ӧддьӧнжык, гармонист.
Менам милӧйӧ любӧйӧ
Лоис славнӧй планерист.

Уна небоын звездаэз,
Быдыс кисьтӧ би югӧр.
Уна, уна мича ныввез,
Только ӧтік сьӧлӧмшӧр.

# ПЫТШКӦС


| | Стр. |
|---|---|
| Родина | 5 |
| Мийӧ тэкӧт, Сталин ёрт | 9 |
| Тшӧктас кӧр страна | 11 |
| Россия-матушка лэбтісис | 12 |
| Москвиччезлӧн голос | 14 |
| Коми зон-патриот | 15 |
| Счастливӧй олан понда | 17 |
| Военнӧй сестра | 19 |
| Победа | 20 |
| Мамлӧн письмо | 22 |
| Сопка вылӧ | 24 |
| Мороз сэк вӧлі | 25 |
| Боецлӧн желаннё | 27 |
| Колхознӧй ыббез дорын | 28 |
| Виль урожайӧн | 30 |
| Пӧрись колхозник | 31 |
| Вӧркераліссезлӧн | 33 |
| Кӧдзан | 34 |
| Сьыланкыв | 35 |
| Трактористлӧн песня | 36 |
| Колхознӧй песня | 38 |
| Школаӧ | 39 |
| Быдма — лоа инженер | 40 |
| Лётчикӧн ме лоа | 41 |
| Ась цветитӧ любитӧм | 42 |
| Тӧвся рытӧ | 43 |
| Эта сідз | 44 |
| Тэ он любит | 45 |
| Частушкаэз | 46 |

Цена 1 р.

*На коми-пермяцком языке*